



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

## ERSTATTUNGSANTRÄGE – SPANISCHE QUELLENSTEUER AUF DIVIDENDEN BIS 31.12.2017

ERSTATTUNGSANTRÄGE – SPANISCHE QUELLENSTEUER AUF DIVIDENDEN BIS 31.12.2017 .....	1
1. Wichtige Konfigurationen des PCs .....	2
2. Allgemeines .....	4
<b>A. Steuerbefreiung bis 1.500 € für Dividendgutschriften bis zum 31.12.2014 .....</b>	<b>5</b>
3. Formular 210; Zugang .....	6
4. Formular 210; Steuernummer, <i>electronic key</i> und Identifizierungscode .....	8
5. Formular 210; weiteres Ausfüllen .....	15
<b>a) Absatz „Devengo“ (Accrual): .....</b>	<b>15</b>
<b>b) Absatz „Renta obtenida“:(Income obtained): .....</b>	<b>16</b>
<b>c) Absatz „Contribuyente“ (taxpayer): .....</b>	<b>17</b>
<b>d) Pagador/Retenedor (Payer/Withholder): .....</b>	<b>18</b>
<b>e) Absatz „Determinación de la base imponible“ (Determination of the taxable base amount):für Gutschriften ab 1.1.2015 .....</b>	<b>19</b>
<b>f) Absatz „Determinación de la base imponible“ (Determination of the taxable base amount):für Gutschriften bis 31.12.2014.....</b>	<b>19</b>
<b>g) Absatz: “Liquidación” (Settlement): für Gutschriften ab 1.1.2015.....</b>	<b>20</b>
<b>h) Absatz: “Liquidación” (Settlement): für Gutschriften bis 31.12.2014 .....</b>	<b>21</b>
<b>i) Absatz „Seleccione el tipo de declaración” (Choose the type of tax return):.....</b>	<b>22</b>
<b>j) Absatz “-Kodes”:</b> .....	<b>22</b>
6. Ausdruck und Sendung.....	24



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

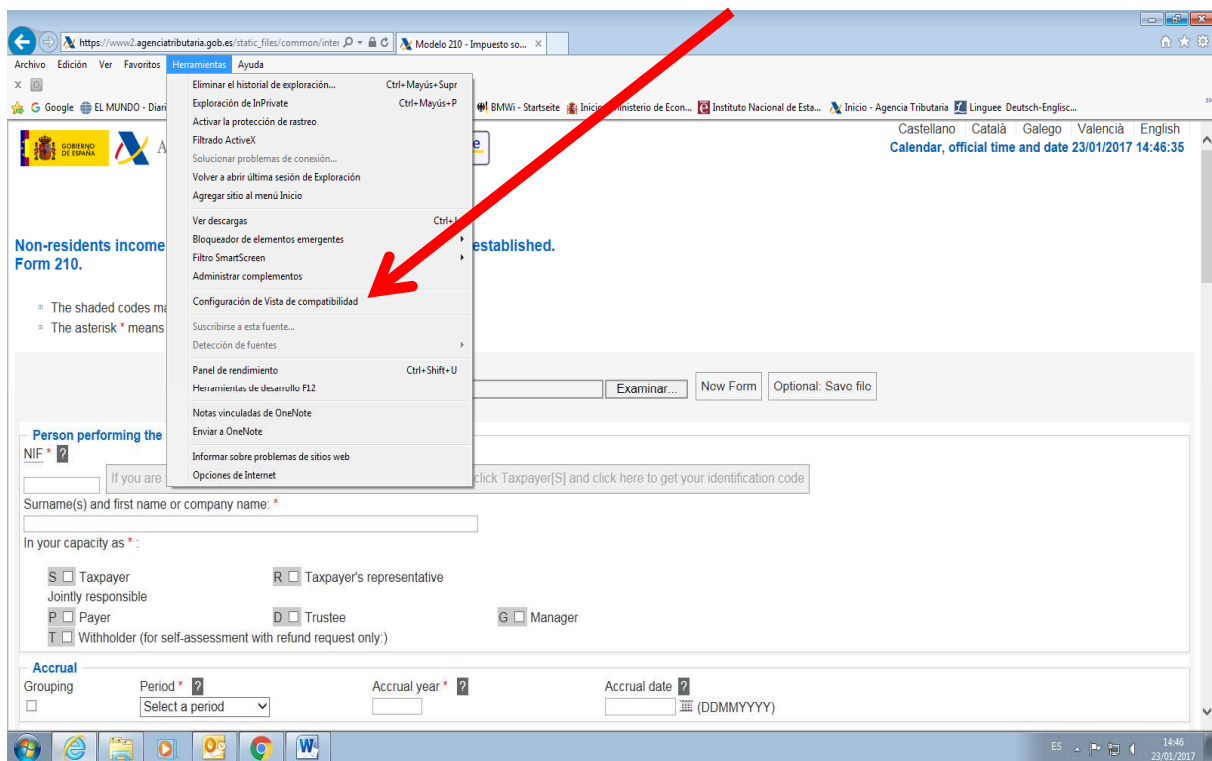
## 1. Wichtige Konfigurationen des PCs

### EMPFEHLUNGEN ZUM AUSFÜLLEN DER INTERNET-FORMULARE DER AGENCIA TRIBUTARIA, WENN SIE DEN NAVEGATOR „EXPLORER“ BENUTZEN (MIT MOZILLA NORMALERWEISE GIBT ES WENIGE PROBLEMEN)

1. Ganz oben rechts klicken Sie auf „Ayuda“ und danach auf „Configurador automático para navegadores“ (ausführbare Datei, die ein Programm für eine gute Einstellung Ihres Computer einschließt).

In „Configuración óptima de su ordenador personal“ haben Sie Informationen über die Kompatibilität der Navegatoren.

2. Unter „Extras“ müssen Sie auf die Option „Einstellung der Kompatibilitätsansicht“ klicken und „agenciatributaria.gob.es“ hinzufügen.





Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

**Schreiben Sie hier:  
agenciatributaria.gob.es**

**Clicken Sie dann auf "Agregar"  
(Hinzufügen)**

**Markieren Sie dieses  
Feld**

Die Fehlermeldung 0115 ist auch ein „Kompatibilitätsproblem“. Normalerweise bedeutet, dass etwas mit Ihrem Browser, Version der Java, pop-ups oder etwas anderes, nicht mit unserem System zusammenpasst. Wenn Sie diese Fehlermeldung bekommen, versuchen Sie die folgende Lösung anzuwenden:

- Wenn es in dem Formular Fenster gibt, die keine Auswahl bereit stellen, das Feld jedoch obligatorisch auszufüllen ist, so kann es sein, dass unter „Extras“ der „popup blocker“ aktiviert ist. Dieser muss dann deaktiviert werden.
- Auch können Probleme bei den Symbolleisten auftreten (Google, Yahoo, etc.) Man sollte diese deaktivieren, und zwar unter „Ansicht“ und danach „Symbolleisten“.
- Abschließend sollte man unter „Extras – Internetoptionen“ – „Sicherheit“ – „Vertrauenswürdige Sites“ – „Sites“ die Adresse [https://\\*.agenciatributaria.gob.es](https://*.agenciatributaria.gob.es) ein-geben und das Feld „Für Sites dieser Zone ist eine Serverüberprüfung erforderlich“ markieren.

Wenn Sie die Fehlermeldung 0115 bekommen, geben Sie „0115“ unter „Buscar“ (Suchen) auf der Web-Seite der Agencia Tributaria ein. Hier bekommen Sie Anweisungen über diese Fehlermeldung für verschiedene Browser.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

## 2. Allgemeines

Die Steuerverjährungsfrist in Spanien beträgt vier Jahren; d.h. Ansprüche auf Rückerstattungen bezüglich Dividendengutschriften für die Jahren 2012 und früher sind bereits verjährt.

Für Dividendengutschriften ab den 1. Januar 2013 gelten folgende Sätze:

Jahr	2013	2014	2015		2016
			Bis 11. Juli	Ab 12. Juli	
<b>Steuersatz</b>	21%	21%	20%	19,5%	19%
<b>Anspruch des spanischen Fiskus<sup>1</sup></b>	15%				
<b>Erstattungsdifferenz</b>	6%	6%	5%	4,5%	4%

Das deutsch-spanische Doppelbesteuerungsabkommen legt hingegen einen maximalen Steuersatz im Quellenstaat von 15 % fest, d.h. Sie bekommen z. B. für das Jahr 2016 die Differenz von 4 % von der spanischen Behörde erstattet.

Im Prinzip könnten Sie, wenn sie die Dividenden auch in ihrer Einkommensteuererklärung in Deutschland deklarieren, die Zahlung der spanischen Quellensteuer nachweisen, so dass sie diese entsprechend geltend machen können, um eine Doppelbesteuerung zu vermeiden. Für Dividendengutschriften bis zum 31. Dezember 2014 aber kann man das nicht so einfach machen, weil es in Spanien einen steuerfreien Betrag für natürliche Personen gab (Artikel 14 der Neufassung des spanischen Einkommensteuergesetzes für Nicht Ansässige, gebilligt durch Königliches Dekret 5/2004 vom 5. März. Siehe Teil "A")

Es ist möglich, verschiedene Dividenden-Gutschriften in einem einzigen Erstattungsantrag zu bündeln, mit den folgenden Grenzen:

- Die Gutschriften müssen vom selben Jahr und
- von derselben Firma sein,

Z. B. drei Gutschriften von Telefónica, S.A. über Dividenden, die in 2012 bezahlen wurden, können in einem einzigen Erstattungsantrag gruppiert werden. Gutschriften von anderen Jahren oder von anderen Firmen brauchen zusätzliche Anträge.

Bei gemeinsamen Depots entfällt jeweils der entsprechende Anteil auf jeden Depotinhaber (bei Eheleuten 50%). Dies bedeutet, dass jeder Depotinhaber einen Freibetrag hat und einen eigenen Erstattungsantrag abgeben muss.

<sup>1</sup> Gemäß Doppelbesteuerungsabkommen mit Deutschland.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

Die Frist für die Beantragung beträgt vier Jahre ab dem Datum des Quellensteuerabzugs, aber die Erstattungsanträge können erst ab dem 1. Februar des Folgejahres der Dividendengutschrift eingereicht werden, d.h. die Frist für Rückerstattungsanträge der Quellensteuer auf Dividenden aus dem Jahreszeitraum 2013 beginnt am 1. Februar 2014 und beendet am 1. Februar 2018. Um das Ende der Frist von vier Jahre zu berechnen, muss man bemerken, dass diese mit dem Ende der Frist, die der Abführungspflichtige hat, um die Steuerabzüge einzuzahlen, beginnt. Die Abführungspflichtigen sind normalerweise große Unternehmen (in diesem Sinne Unternehmen mit einem jährlichen Umsatz von mehr als 6 Millionen Euro), die verpflichtet sind, die im vorigen Monat vorgenommenen Abzüge zwischen dem 1. und 20. des jeweiligen Folgemonats einzahlen. In anderen Fällen werden die Abzüge aus dem jeweils vorigen Quartal zwischen dem 1. und 20. der Monate April, Juli, Oktober und Januar eingezahlt.

#### **A. Steuerbefreiung bis 1.500 € für Dividendengutschriften bis zum 31.12.2014**

Für Dividendengutschriften bis zum 31. Dezember 2014 gibt es in Spanien einen steuerfreien Betrag für natürliche Personen (Artikel 14 der Neufassung des spanischen Einkommensteuergesetzes für Nicht Ansässige, gebilligt durch Königliches Dekret 5/2004 vom 5. März). Dort nämlich wurde fest gelegt, dass die Dividenden und ähnliche Beteiligungen, die Bürger und Bürgerinnen, die in anderen europäischen Mitgliedstaaten der Europäischen Union ansässig sind, in Spanien erhalten haben, bis zu 1.500 Euro pro Jahr steuerfrei waren.

Wenn der Betrag der Dividenden in diesem Zeitraum 1500 € übersteigt, muss man bemerken, was das spanisch-deutsche DBA darüber festlegt. In diesem Fall ist der begrenzte Steuersatz für Dividenden 15%, aber diese Grenze wird nur für den Gesamtbetrag der Dividenden angewandt (Sehen Sie Beispiel 1 auf Seite 18). Die Befreiung bis zu 1.500 € resultiert aus der spanischen Gesetzgebung. Das Limit von 15 % ist im deutsch-spanischen Doppelbesteuerungsabkommen festgelegt **und bezieht sich auf die Bruttodividende.**

**Man kann nicht beide Vorteile gleichzeitig in Anspruch nehmen, d.h. es ist nicht korrekt, die Befreiung von 1.500 € anzuwenden und dann zu beanspruchen, dass die Nettodividende mit 15 % besteuert wird.** Folglich ist die 1500 €-Befreiung wichtig für Gutschriften von geringen Beträge, aber dies hat keine Bedeutung für Gutschriften, die 5.000 € übersteigen.

Bei gemeinsamen Depots entfällt jeweils der entsprechende Anteil auf jeden Depotinhaber (bei Eheleuten 50%). Dies bedeutet, dass jeder Depotinhaber einen Freibetrag hat und einen eigenen Erstattungsantrag abgeben muss.

Man kann direkt bei der spanischen Steuerbehörde beantragen, die zu viel bezahlte Quellensteuer zurück zu bekommen. Nur den Anteil spanischer Quellensteuer, der effektiv in Spanien zu bezahlen ist, kann man von der deutschen Einkommensteuerveranlagung abziehen.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

**Beispiel:** Bezahlte Dividenden von Telefónica, S.A. am 15.05.2015: Man kann den Erstattungsantrag ab dem 1.2.2016 abgeben, und es gibt dafür eine Frist bis zum 20.06.2019 (d.h. die abgezogene Quellensteuer wurde von Telefónica S.A. zwischen dem 1. und 20. Juni 2015 abgeführt).

Das Erstattungsverfahren ist gebührenfrei.

Für die Bearbeitung des Erstattungsantrags ist in Spanien eine Frist von 6 Monaten fest gelegt. Bei Überschreitung dieser Frist fallen Verzugszinsen zu Ihren Gunsten an, die bei Bearbeitung automatisch mit vergütet werden.

### 3. Formular 210; Zugang

Seit 2011 gilt das neue Formular 210, welches ausschließlich per Internet auszufüllen ist. Der Zugang erfolgt über folgenden Link:

[https://www2.agenciatributaria.gob.es/static\\_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html](https://www2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html)

Die englische Version ist über diesen Link zugänglich:

[https://www2.agenciatributaria.gob.es/static\\_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html?idi=en](https://www2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie62100b.html?idi=en)

Falls diese Links nicht funktionieren oder falls sie geändert worden sind, kann man das Formular auch anhand der folgenden Route finden:

1. [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)
2. Klicken Sie **Declaraciones , Modelos y formularios**
3. Klicken Sie **“Impuesto sobre la Renta de No Residentes”**
4. Klicken Sie **“Modelo 210”**
5. Schließlich klicken Sie **“Formulario del Modelo 210” para su presentación (predeclaración). Devengos 2011 a 2017. Devengos 2011 a 2017”**

Eine weitere mögliche Route

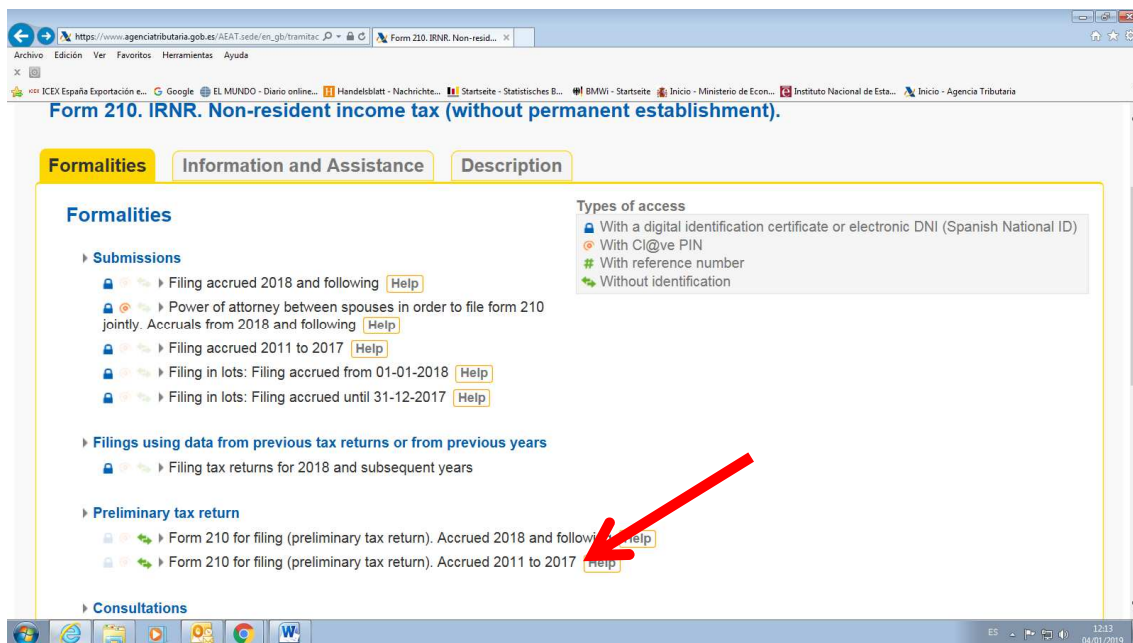
1. [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)
2. Klicken Sie auf **“Ciudadanos”**
3. Klicken Sie **“No residentes y trabajadores desplazados”**
4. Klicken Sie **“Impuesto de la Renta de No Residentes“**
5. Klicken Sie das Logo mit dem Titel **“Impuesto de la Renta de No Residentes”**
6. Klicken Sie **“Sin establecimiento Permante”**
7. Klicken Sie das Logo mit dem Titel **“Modelo 210”**
8. Klicken Sie **“Formulario del modelo 210 para su presentación (predeclaración)”. Devengos 2011 a 2017.**



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

Für die englische Version lauten die Beschriftungen folgendermaßen:

1. [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)
2. “English” (auf die obere Ecke rechts)
3. “Tax returns, templates and forms”
4. “Income tax for non-residents”
5. “Form 210: Non-residents income tax. “
6. Form 210 for filing (preliminary tax return). Accrued 2011 to 2017



Oder

1. [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)
2. “English” (auf die obere Ecke rechts)
3. “Individual and employees” (unter Direct Access)
4. “Non-residents and displaced workers”
5. “Income tax for non-residents”
6. Logo with the title “Income tax for non-residents”
7. “Without permanent establishment”
8. Logo with the title “Form 210”
9. “Form 210 for filing (preliminary tax return)” Accrued 2011 to 2017.

Sie haben auf dieser Seite auch Anleitungen für die Ausfüllung des Formulars auf Englisch und Spanisch:





Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

[https://www.agenciatributaria.es/AEAT.internet/en\\_gb/GF00/informacion.shtml](https://www.agenciatributaria.es/AEAT.internet/en_gb/GF00/informacion.shtml)

#### **Ab 1. März 2012 kann die Erstattung auch auf ein Konto in Deutschland erfolgen.**

Die Beantragung einer Steuernummer ist für Formulare 210 nicht mehr erforderlich.

#### **Wichtiger Hinweis:**

Es gibt keine PDF-Datei mit dem leeren Formular, weil das Formular auf Papier nicht mehr existiert. Man muss unbedingt das Formular unter diesem Link ausfüllen, und „Validate und generate PDF“ drücken. Danach kommt eine technische Überprüfung und wenn alles korrekt ist, wird ein **pdf-Dokument** mit der ausgefüllten Erklärung generiert. Erst in diesem Moment kann man das Dokument ausdrucken.

Für Dividendengutschriften ab 01.01.2018 gilt ein neues Formular 210 mit zugehörigen Anleitungen.

#### **4. Formular 210; Steuernummer, *electronic key* und Identifizierungscode**

Als Steuerzahler in Folge von Einnahmen aus Dividenden müssen Sie beim Ausfüllen des Formulars 210 wie folgt vorgehen (gültig für eine Person, die selbst als Steuerzahler das Formular ausfüllt):

1. Wenn Sie eine spanische Identifikationsnummer haben (Zusammensetzung: Buchsbabe (X, Y oder M) + 7 Ziffern + Buchstabe), geben Sie diese in das Feld „NIF“ ein und markieren das Feld S  Contribuyente (taxpayer, Steuerzahler). In das Feld „Apellidos y nombre o razón social...“ (Surname or company name...) schreiben Sie, in dieser Reihenfolge, Ihren Familien- und Ihren Vornamen. **Gehen Sie direkt zu Punkt 5 “Formular 210; weiteres Ausfüllen” (Seite 15).**
2. Wenn Sie keine spanische Identifikationsnummer haben, markieren Sie erstens das Feld S  Contribuyente (taxpayer) und klicken Sie danach den Link „Si presenta en condición de contribuyente y no dispone de NIF, pulse aquí para obtener su código de identificación“ (if you are filing as a...).





Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

The screenshot shows the 'Modelo 210 - Impuesto' form on the website of the Spanish tax authority. The browser address bar shows 'https://www2.agenciatributaria.gob.es/static\_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/e62100b.html?idi=en'. The form has several sections: 'Person performing the self-assessment' with fields for NIF, Surname(s) and first name, and 'Your capacity as \*' with radio buttons for Taxpayer (selected), Taxpayer's representative, Jointly responsible, Payer, Trustee, Manager, and Withholder. Below this is the 'Accrual' section with fields for Grouping, Period, Accrual year, and Accrual date. The 'Income obtained' section has fields for Income type and Currency keys. The 'Taxpayer' section is partially visible at the bottom. Two red arrows point to the form: one to the 'Taxpayer' radio button labeled 'Erster Schritt', and another to the 'Taxpayer[S]' link in the NIF field labeled 'Zweiter Schritt'.

Ein neues Fenster wird eröffnet, und dort müssen Sie Ihren Familien- und Vornamen, die deutsche Steueridentifikationsnummer (nicht obligatorisch), Ihre E-Mail, Adresse, Staatsangehörigkeit, den Staat des Wohnsitzes, Angaben zur Person (natürliche Person oder juristische Person) sowie – nur bei natürlichen Personen - Geburtsdatum und Geburtsort, eintragen. Dann klicken Sie auf „Enviar“ (natürlich alle Daten des Beispiels sind erfunden):

**Achtung: Während sich dieses und weitere Fenster öffnen, schließen sie das Hauptfenster nicht zu!**

**Achtung: Bitte benutzen Sie Umlaute oder „ß“ nicht!**



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

providing you with the "electronic key" which you will need in the Confirmation stage of the operation to "Obtain a Non-Resident Identification Code".

The asterisk \* means that you must provide this information

Please fill in the following details in order to register.

\* Surname(s) and Name / Company name: MAX MUSTERMANN

Tax Identification Number in the country of residence: 123456789

\* e-mail: mustermann@googlemail.com

\* Confirm e-mail: mustermann@googlemail.com

\* Nationality: BARBADOS

\* Country of residence: GERMANY

\* Type of person: Individual

\* Date of birth: 28/06/1970 (dd/mm/yyyy format)

\* Country of birth: AMERICAN SAMOA

Send details

Deutsche Steuer ID; nicht obligatorisch aber empfehlenswert

Nach dem Ausfüllen drücken Sie hier.

Jetzt bekommen Sie eine email von der „Agencia Tributaria“ mit einem elektronischen Code („clave electrónica“, „electronic key“), den Sie kurz später benötigen.

**Achtung!1) Es könnte sein, dass Sie die email in der elektronischen Ablage „Spam“ be-kommen, 2) Dieser elektronische Code ist noch nicht der Identifikationscode! Und 3) Behalten Sie diese E-mail.**

Das Fenster wird ein bisschen geändert, um ein Paar mehr Daten zu ergänzen (Ihr Geschlecht, die Region oder Provinz sowie den Geburtsort zu eingeben):



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

The screenshot shows a web form titled "Country of Residence" with the following fields and annotations:

- Country of Residence:** GERMANY
- Type of person:** Individual
- Personal details:**
  - Date of birth:** 28/06/1970
  - Sex:** Male (dropdown menu)
  - Passport number:** (empty text field)
  - Country of Birth:** AMERICAN SAMOA
  - Province:** TUTUILA
  - Municipality:** PAGO PAGO
- Send details:** (button)

Annotations:

- A box with the text "Ergänzen Sie bitte diese Daten (Geschlecht, Ort, Region und Gemeinde der Geburt)" has three red arrows pointing to the Sex, Province, and Municipality fields.
- A box with the text "Nach dem Ausfüllen drücken Sie hier" has a red arrow pointing to the "Send details" button.

© Agencia Estatal de Administración Tributaria (A.E.A.T.).

Dann wird ein neues Fenster geöffnet, wo Sie Ihre Adresse in Deutschland und, nach Ihrer Wahl, eine mögliche Adresse in Spanien eingeben, wenn Sie an diese Postsendungen erhalten möchten.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

Municipality PAGO PAGO

Place of residence in your country of residence

* Country	* Address	Additional address details
DE - GERMANY	SCHONE STRASSE, 10	

* Town / City	* Post Code (ZIP)	Province / Region / State	Telephone
FREIBURG	79100	BADEN-WÜRTTEMBERG	

Residence in Spain for the purposes of notification (optional)

Province	Municipality	Post Code
- Select -		

Type of street Street name (We recommend you use Help)

No. Type	HOUSE No.	NUMBER DESCRIPTION	Block	Doorway	Stairway	Floor	Door
- Select -							

Additional address details (e.g. Residential Development, Industrial Estate, etc.) Town/City

Addressee	In his/her capacity as
	- Select -

Landline Tel. Mobile Tel. Fax No. e-mail

[Send details](#)

© Agencia Estatal de Administración Tributaria (A.E.A.T.).

**Sehr wichtig!**; nach Eingabe der  
Adresse, klicken Sie hier.

Nachdem Sie im "Enviar datos" (Send details) geklickt haben, öffnet sich folgendes Fenster:



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

Allocation of non-resident Identification Code.

1. Identity Details | 2. Personal Details | 3. Details of residence | 4. Confirmation

**AVISO:**

- If you are using a browser that blocks pop-up windows, please deactivate this function so that the registration operation can be carried out properly.

Registration Confirmation

Enter the electronic key sent to your e-mail address. **9296F47F** (if you have not received it)

**Identity Details**

Surname(s) and Name / Company name	MAX MUSTERMANN
Tax Identification Number in the country of residence	123456789
e-mail	ra_amon@online.de
Nationality	BARBADOS
Country of residence	GERMANY
Type of person	Individual

**Personal Details**

Date of birth	28/06/1970
Sex	Male
Passport number	
Country of Birth	AMERICAN SAMOA

Geben sie hier die  
"electronic key" ein, die Sie  
per e-mail bekommen  
haben.

Electronic code to obtain the non-resident Identification Code

Von: AgenciaTributaria@correo.aeat.es

23.01.2017 um 15:12 Uhr

**Agencia Tributaria**

Then he connects the "electronic key" to confirm the operation required to obtain a non-resident Identification Code.

**Electronic key: 9296F47F**

Note: This e-mail address cannot receive messages. Please do not reply to this address. You can contact the Tax Agency through the website: [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es)  
This e-mail was sent by the Spanish Tax Agency (AEAT), NIF (Tax ID Number) Q33200001.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

Danach klicken Sie ganz unten auf „Confirmar datos“ („Confirm details“).

Dann bekommen Sie diese Mitteilung (und gleichzeitig eine Email von der Agencia Tributaria mit dieser Information).

**Achtung! Es konnte sein, dass Sie die email in Schacht „Spam“ bekommen. Auf jedem Fall solange Sie die E-mail nicht bekommen ist es empfehlenswert sich den Code aufzuschreiben.**

Der Identifizierungscodewird im Feld NIF automatisch eingetragen, sowie ihr Name und Vorname.

Non-residents income tax. Non-residents who are not permanently established.  
Form 210.

**Warning:**

The provisional Tax ID Number and the name and surname(s) or company name have been included in the submission

- The shaded codes match the boxes on the official form.
- The asterisk \* means that this piece of information must be completed.

Optional: Import file data  Examinar... New Form Optional: Save file

**Person performing the self-assessment**

NIF \*  If you are filing as a taxpayer and you do not have an NIF tax code, click Taxpayer[S] and click here to get your identification code

Surname(s) and first name or company name: \*  
MAX MUSTERMANN

In your capacity as \*:

Es ist Ihr neuer Identifikationscode („código de identificación“ oder „identification code“). Nach Ausdrucken dieser Seite können Sie sie schließen:

Das Hauptfenster des Formulars 210 bleibt geöffnet, aber automatisch wurde im Feld „NIF“ ihr „código de identificación“ eingetragen:

Die „Código de identificación“ gilt nur für das Ausfüllen der Formulare 210. Es ist nicht gültig al Steueridentifikationsnummer für andere Zwecke.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

## 5. Formular 210; weiteres Ausfüllen

### a) Absatz „Devengo“ (Accrual):

Markieren Sie das Feld „Agrupación“ (Grouping) und wählen Sie „OA-Anual“ im Feld „Período“ (Period). In „Ejercicio“ (Accrual year) geben Sie das Jahr in welcher Sie die Dividenden erhalten haben, ein. Das Programm erlaubt nicht vorangegangene Jahre als 2011. Lassen Sie das Feld „Fecha de devengo“ (Accrual date) ohne Inhalt.

Wenn Sie Dividenden von verschiedenen Unternehmen bekommen haben, müssen Sie ein Formular für jedes Unternehmen ausfüllen.

The screenshot shows the web interface for the Spanish tax form 210. The browser address bar shows the URL: [https://www2.agenciatributaria.gob.es/static\\_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie621006.htm](https://www2.agenciatributaria.gob.es/static_files/common/internet/dep/aplicaciones/ov/ie621006.htm). The page title is "Modelo 210 - Impuesto".

Annotations and instructions:

- Tip: ausgewählte Daten speichern**: Points to the "Optional: Save file" button.
- Markieren Sie "Grouping"**: Points to the "Grouping" checkbox in the "Accrual" section.
- Wählen Sie "OA-Annual"**: Points to the "Period" dropdown menu.
- Steuerzeitraum**: Points to the "Accrual year" input field.
- Lassen sie dieses Feld leer.**: Points to the "Accrual date" input field.

The form fields shown are:

- Person performing the self-assessment**: NIF (M9009756N), Surname and first name (MAX MUSTERMANN), Capacity (Taxpayer).
- Accrual**: Grouping (checked), Period (OA - Annual), Accrual year (2015), Accrual date (empty).
- Income obtained**: Income type (02), Currency keys (03).
- Taxpayer**: (Empty field)





Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

## b) Absatz „Renta obtenida“:(Income obtained):

Wählen Sie im Feld „tipo Renta“ (Income type) „04 Dividendos y demás rendimientos por la participación en fondos propios de entidades“ (04 Dividends and other income from shareholders...).

**Achtung! wählen Sie die Option, die mit 04 anfängt, nicht die vorige, die nur ein Titel ist.**

Diese Auswahl ist sehr wichtig, weil davon abhängt, welche Arten von Daten Sie danach ausfüllen müssen.

Im Feld „Claves de divisas“ (currency keys) wählen Sie Euros.

The screenshot shows the 'Modelo 210 - Impuesto sobre dividendos' form. The 'Accrual' section is set to '0A - Annual' for the year '2015'. The 'Income obtained' section has '[02] Income type' set to '04 Dividendos y demás rendimientos por la participación en fondos propios de entidades' and '[03] Currency keys' set to '954 Euro'. A red arrow points from a box labeled 'Euro' to the '954 Euro' field. Another red arrow points from a box labeled 'Wählen Sie "Dividends and other..."' to the 'Income type' dropdown menu. The 'Taxpayer' section shows NIF 'M9009756N' and Surname 'MAX MUSTERMANN'. The 'Address in country of residence' section is partially filled out.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

### c) Absatz „Contribuyente“ (taxpayer):

F/J: F natürliche Personen, J juristische Personen.

Für natürliche Personen: Geburtsdatum, Geburtsort und Geburtsland, Código de País Residencia Fiscal (Tax residence Country Code): Wählen Sie „Alemania“

The screenshot shows the 'Modelo 210 - Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas' form. Key fields include:

- Income obtained:** [02] Income type: 04 Dividends and other income from shareholding of organisations' own funds; [03] Currency keys: 954 Euro.
- Taxpayer:** NIF: M9009756N; F/J: F; Surname(s) and first name or company name: MAX MUSTERMANN.
- Residence information:** NIF in the country of residence: (empty); Date of birth: 28061970; Place of birth: PAGO PAGO; Country Code: US ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
- Tax residence:** [01] Tax residence: Country Code: DE ALEMANIA.
- Address in country of residence:** Residence: SCHÖNE STRASSE, 10; Town/City: FREIBURG; Post Code (ZIP): 79100; Province/Region/State: BADEN-WÜRTEMBERG; Country Code: DE ALEMANIA.

Annotations:

- A red arrow points to the 'Tax residence: Country Code' field, with a box stating: "Als 'Tax residence' wählen Sie 'DE Alemania'".
- A blue bracket on the right side groups the 'Date of birth', 'Place of birth', and 'Country Code' fields, with a box stating: "Persönliche Daten: Geburtsdatum, Geburtsort und Adresse. Wählen Sie 'Alemania' als 'código país de residencia fiscal' ('tax residence country code')".



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

#### d) Pagador/Retenedor (Payer/Withholder):

Sie müssen den Namen des Unternehmens, welches die spanische Quellensteuer abgezogen hat, eingeben und dabei angeben, ob es sich um eine natürliche oder juristische Person handelt. Die „NIF“ des Unternehmens ist nicht obligatorisch.

Steuernummer des zahlenden Unternehmens; nicht obligatorisch aber empfehlenswert.

Wählen Sie "J".

Name des zahlenden Unternehmens.

Payer/Withholder/Issuer/Property purchaser

NIF: [ ] F/J: [ J ] Surname(s) and first name or company name: [ Telefonica SA ]

**Determination of the taxable base amount**

210 R Income	
Full income	[05] [ ] [ ]
Exemption applied to dividends (annual limit of 1,500 Euros)	[06] [ ] [ ]
Deductible expenses	[07] [ ] [ ]
Taxable base (([5]-[6]-[7]))	[08] [ ] [ ]

**Settlement**

Exemptions:

Law IRNR, except dividends (annual limit of 1,500 Euros) [19]  Agreement [20]

Tax rate Law IRNR (%) [21] [ ] [ ]

Full amount due [22] [ ] [ ]

Deduction for donations [23] [ ] [ ]

Amount due Law IRNR ([22]-[23]) [24] [ ] [ ]



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

**e) Absatz „Determinación de la base imponible“ (Determination of the taxable base amount):für Gutschriften ab 1.1.2015**

**Feld [05]** Rendimientos íntegros (Full income): Betrag der Dividende (Brutto)

**Achtung: In allen Zifferfeldern gibt es zwei Felder, eins für die ganze Zahl und ein zweites für die Dezimalzahlen (Cents).**

**Feld [06]** : kein Betrag

**Feld [07]**: kein Betrag

**Feld [08]**: Base imponible, - taxable base -: Bemessungsgrundlage: Feld [05] – Feld[06]. Es kann nur Null oder positiv sein.

**Beispiel Nummer 1: Dividenden von 2.000,79 €.**

The screenshot shows the 'Modelo 210 - Impuesto sobre dividendos' form. The 'Payer/Withholder/Issuer/Property purchaser' section is filled with 'Telefonica S.A.'. Under 'Determination of the taxable base amount', the '210 R Income' section shows 'Full income' with values '2.000' and '79' in fields [05], and 'Taxable base ((5)-[6]-[7])' with values '2.000' and '79' in fields [08]. A red arrow points to these fields with a callout box: 'Für Gutschriften ab 1.1.2015 bleiben diese Felder leer.' Another red arrow points to the 'Taxable base' field with a callout box: 'Bemessungsgrundlage'. The 'Settlement' section shows 'Exemptions' (Law IRNR, Agreement), 'Tax rate Law IRNR (%)' in field [21], 'Full amount due' in field [22], 'Deduction for donations' in field [23], 'Amount due Law IRNR [22]-[23]' in field [24], 'Agreement percentage (%)' in field [25], 'Agreement Limit' in field [26], 'Reduction due to Agreement [24]-[26]' in field [27], and 'Reduced amount due [24]-[27]' in field [28].

**f) Absatz „Determinación de la base imponible“ (Determination of the taxable base amount):für Gutschriften bis 31.12.2014**

**Feld [05]** Rendimientos íntegros (Full income): Betrag der Dividende (Brutto)

**Achtung: In allen Zifferfeldern gibt es zwei Felder, eins für die ganze Zahl und ein zweites für die Dezimalzahlen (Cents).**



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

**Feld [06]** : Steuerbefreiung für die ersten 1.500 € (exemption applied to dividends)

**Feld [07]**: kein Betrag

**Feld [08]**: Base imponible, taxable base: Bemessungsgrundlage: Feld [05] – Feld[06].  
Es kann nur Null oder positiv sein.

### Beispiel Nummer 2: Dividenden von 2.000,79 €.

The screenshot shows the 'Determination of the taxable base amount' section of the Modelo 210 form. The '210 R Income' section contains the following data:

Full income	[05]	2.000	,79
Exemption applied to dividends (annual limit of 1,500 Euros)	[06]	1.500	
Deductible expenses	[07]		
Taxable base (([5]-[6]-[7]))	[08]	500	,79

The 'Settlement' section includes:

- Exemptions: Law IRNR, except dividends (annual limit of 1,500 Euros) [19]  Agreement [20]
- Tax rate Law IRNR (%) [21]
- Full amount due [22]
- Deduction for donations [23]
- Amount due Law IRNR [22]-[23] [24]
- Only countries with agreement
- Agreement percentage (%) [25]
- Agreement limit [26]

A red arrow points to field [06] with a text box that reads: **Steuerbefreiung: tragen Sie ein 1.500 € oder den Dividendenbetrag, falls es geringer als 1.500 € ist.**

### g) Absatz: “Liquidación” (Settlement): für Gutschriften ab 1.1.2015

**Exenciones (exemptions).** Sie dürfen **nicht** das Feld „Convenio [20] markieren (das bedeutete, dass laut Abkommen zwischen Spanien und das andere Land eine Steuerbefreiung im Quellenstaat für diese Art von Einkommen vorläge, aber dies ist nicht der Fall).

**Feld [21]:** tipo de gravamen (*Tax rate law*): 19 (**für 2016**)

**Feld [22]:** Cuotas (*Full amount due*): Feld [08] x Feld [21] / 100

**Feld [23]:** kein Betrag

**Feld [24] =** Feld [22]

**Feld [25]:** tipo convenio (*Agreement percentage*): **15** Es ist der maximale Steuersatz des Abkommens zwischen Deutschland und Spanien für Dividenden im Quellenstaat.

**Feld [26]:** Feld [05] x Feld [25] / 100

**Feld [27]:** Feld [24] – Feld [26] (**Nur Null oder Positiv**)



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

**Feld [28]:** Feld [24] – Feld [27]

**Feld [29]** Retenciones (Withholdings): Betrag der spanischen Quellensteuer (2016:  
Feld [05] x 19 / 100)

**Feld [30]:** kein Betrag

**Feld [31]:** Feld [28] – Feld [29] (Erstattung: muss **negativ** sein)

**Determination of the taxable base amount**

210 R Income		
Full income	[05] 2.000	,79
Exemption applied to dividends (annual limit of 1,500 Euros)	[06]	
Deductible expenses	[07]	
Taxable base ((5)-(6)-[7])	[08] 2.000	,79

**Settlement**

Exemptions:

Law IRNR, except dividends (annual limit of 1,500 Euros) [19]  Agreement [20]

Tax rate Law IRNR (%)	[21] 19	
Full amount due	[22] 380	,15
Deduction for donations	[23]	
Amount due Law IRNR [22]-[23]	[24] 380	,15

**Only countries with agreement**

Agreement percentage (%)	[25] 15	
Agreement Limit	[26] 300	,12
Reduction due to Agreement [24]-[26]	[27] 80	,03
Reduced amount due [24]-[27]	[28] 300	,12
Withholdings/payments on account	[29] 380	,15
Previous Deposit/Refund. Only in the case of supplementary self-assessment.	[30]	
Result of the self-assessment [28]-[29]±[30] *	[31] -80	,03

**Supplementary self-assessment**

Receipt number from previous self-assessment:

**h) Absatz: "Liquidación" (Settlement): für Gutschriften bis 31.12.2014**

Ähnlich wie bei Gutschriften ab 1.1.2015



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

**Determination of the taxable base amount**

210 R Income	
Full income	[05] 2.000,79
Exemption applied to dividends (annual limit of 1,500 Euros)	[06] 1.500,00
Deductible expenses	[07] 0,00
Taxable base ([5]-[6]-[7])	[08] 500,79

**Settlement**

Exemptions:

Law IRNR, except dividends (annual limit of 1,500 Euros) [19]  Agreement [20]

Tax rate Law IRNR (%)	[21] 21,00
Full amount due	[22] 105,17
Deduction for donations	[23] 0,00
Amount due Law IRNR [22]-[23]	[24] 105,17

**Only countries with agreement**

Agreement percentage (%)	[25] 15,00
Agreement Limit	[26] 300,12
Reduction due to Agreement [24]-[26]	[27] 0,00
Reduced amount due [24]-[27]	[28] 105,17
Withholdings/payments on account	[29] 400,16
Previous Deposit/Refund. Only in the case of supplementary self-assessment.	[30] 00,00
Result of the self-assessment [28]-[29]±[30]	[31] -294,99

i) Absatz „Seleccione el tipo de declaración” (Choose the type of tax return):

**Sehr wichtig:** Markieren Sie bitte unter “Resultado Negativo” (negatives Ergebnis) “Solicitud de devolución por transferencia a través de una entidad en el extranjero” (Refund by transfer through a financial organisation based abroad) wenn Sie die Erstattung in ein deutsches Bankkonto bekommen möchten.

j) Absatz “-Kodes”:

Im Feld “titular de la cuenta” (Account holder) schreiben Sie Ihre spanische NIF oder Ihren “Código de Identificación” (wenn dies nicht automatisch eingetragen ist). Im Feld „Apellidos y nombre...” schreiben Sie Ihren Familien- und Vornamen, so wie er in Ihrem Bankkonto erscheint.





Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

**Choose the type of tax return**

**Positive Result**

To deposit  Deposit through a financial organisation based abroad

**Zero tax payable**

Zero tax payable

**Negative result.**

Request for refund. in Spain

Refund by transfer through the financial organisation based abroad

**Waiving the refund, in favour of the Public Treasury**

Waiving the refund, in favour of the Public Treasury

**Refund by transfer through the financial organisation based abroad**

Through a bank transfer to an account opened abroad

Account holder: Tax Identification Number

M9009756N If the refund is to be paid into an account held by a taxpayer who does not have a tax ID, click here to obtain an identification code

Surname(s) and first name or company name:  
MUSTERMANN MAX

**European Union**

SWIFT-BIC code  
EUTDEB33XXX

Account number (IBAN):  
DE8110070024\*\*\*\*\*

**Other countries**

SWIFT-BIC code  
Account number

**1. Wählen Sie diese Option für ein deutsches Konto ...**

**2. ...dann öffnet sich dieses Fenster**

**Ihre NIF oder Identifikationscode wird automatisch eingetragen**

**Geben Sie hier ihre SWIFT und IBAN ein.**

**Notices for the submission of form 210 created through this form.**

In order to effectively submit this self-assessment, you must complete the following steps:

1. Validate and generate PDF. You can save the document on your computer in PDF format.
2. Print document.
3. Write the NIF [Tax ID Number] on the Deposit or Refund Document and sign it manually.
4. Follow the procedure described in the instructions included in the PDF based on the type of result of the tax return and, where applicable, the chosen payment option.

**Validate and generate PDF**

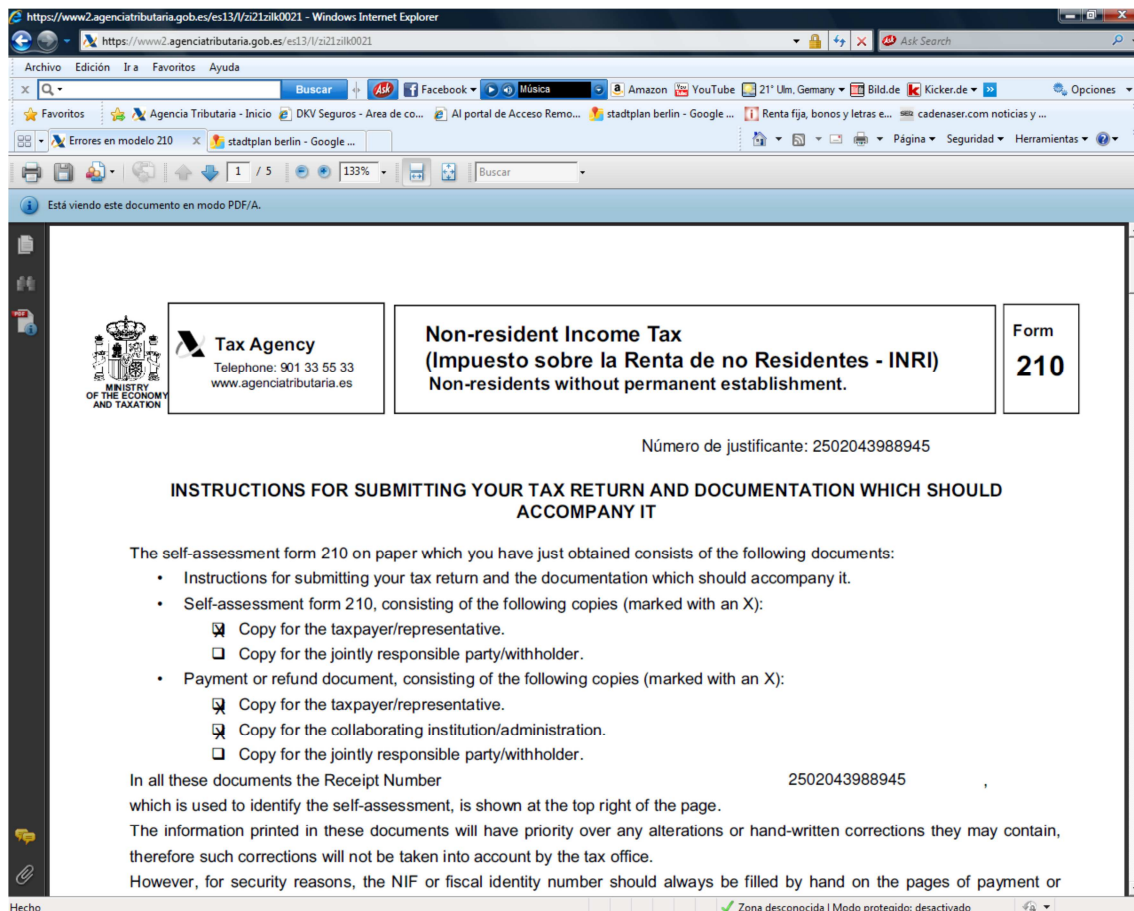
**Man muss auf „Validar y generar PDF“ (Validate und generate PDF) klicken!**



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

## 6. Ausdruck und Sendung

Eine PDF-Datei mit fünf Seiten wird generiert:



Die Seiten 1 und 2 sind Anweisungen.

Die Seiten 3 und 4 sind für Sie.

Die Seite 5 müssen Sie unterschreiben und mit den entsprechenden Unterlagen (Ansässigkeitsbescheinigung, Originaldokumentation der Quellensteuer und eine Kopie eines Nachweises Ihrer Bank, um zu bestätigen, dass Sie der Kontoinhaber sind - eine Kopie eines Aus-zugs, der Ihren Namen und Ihre Kontonummer einschließt, ist genug) per Post an die Agencia Tributaria schicken.

Das Formular der Ansässigkeitsbescheinigung können Sie im Link „Formulare A-Z“ der Web-Seite des Bundesfinanzministeriums finden. Es muss von Ihrem Finanzamt gestempelt werden.



Botschaft von Spanien –  
Lichtensteinallee 1  
10787 Berlin

Die spanische Steuerverwaltung wird Zertifikate vom Aufenthaltsort ohne beschränkte Gültigkeit akzeptieren, wenn der Steuerschuldner ein ausländischen Staat oder eines seiner Länder oder eine seiner Gebietskörperschaften oder eine andere juristische Person des öffentlichen Rechts dieses Staates ist. Andere Residenz-Zertifikate werden ein Jahr Gültigkeit haben.

### **An welche Stelle werden die Anträge gerichtet?**

Bei der Adressierung der Erstattungsanträge von Dividenden gibt es drei Möglichkeiten:

1. Wenn Sie einen „Código de identificación“ bekommen haben (siehe Absatz 3 dieser Anweisungen), müssen Sie den Antrag immer an folgende Stelle richten:

Dirección: Agencia Tributaria. Departamento de Gestión Tributaria.  
Oficina Nacional de Gestión Tributaria. IRNR. Modelo 210.  
C/ Lérida 32-34 [Registro General];  
28020 Madrid

2. Wenn Sie eine richtige spanische Steueridentifikationsnummer haben (NIF) und es sich um ein Großunternehmen (z.B. Banco de Santander, Repsol, Telefónica etc.) handelt, müssen Sie den Antrag an folgende Stelle richten:

Agencia Estatal de Administración Tributaria  
Dependencia de Asistencia y Servicios Tributarios  
Delegación Central de Grandes Contribuyentes  
Paseo de la Castellana, 106  
E-28046 Madrid

3. Wenn Sie eine richtige spanische Steueridentifikationsnummer haben (NIF) und es sich nicht um ein Großunternehmen handelt, so muss der Antrag an die Steuerbehörde gesendet werden, die gemäß des steuerlichen Firmensitzes zuständig ist. Diese Option dürfte in der Regel unerheblich sein. Allerdings steht eine Liste der Filialen des spanischen Finanzamtes und deren territoriale Zuständigkeit steht in diesem Link zur Verfügung.

[https://www.agenciatributaria.gob.es/AEAT.sede/en\\_gb/Inicio/otros/Direcciones\\_y\\_telefonos/Delegaciones\\_y\\_Administraciones/Delegaciones\\_y\\_Administraciones.shtml](https://www.agenciatributaria.gob.es/AEAT.sede/en_gb/Inicio/otros/Direcciones_y_telefonos/Delegaciones_y_Administraciones/Delegaciones_y_Administraciones.shtml)

Bitte beachten Sie, worauf bereits am Anfang dieses Dokuments hingewiesen worden ist: Sie müssen dem Antrag eine Ansässigkeitsbescheinigung sowie die Unterlagen hinsichtlich des Dividendenabzugs beifügen.

Dieses Dokument dient lediglich als Information; Vollständigkeit und Richtigkeit sind nicht gewährleistet.

**Berlin, Januar 2019**